

**Stehleuchte**

**Floor Lamp**

**Lampadaire**

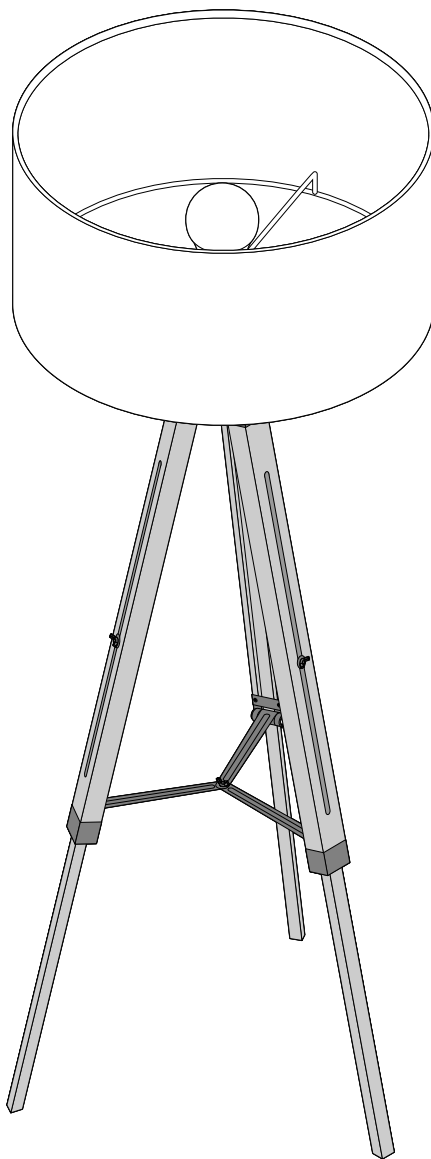
**Stojací lampa**

**Lampa stojąca**

**Stojacia lampa**

**Állólámpa**

**Ayaklı lampa**



de

en

fr

cs

pl

sk

hu

tr

**Gebrauchsanleitung**

**Instructions for use**

**Mode d'emploi**

**Návod k použití**

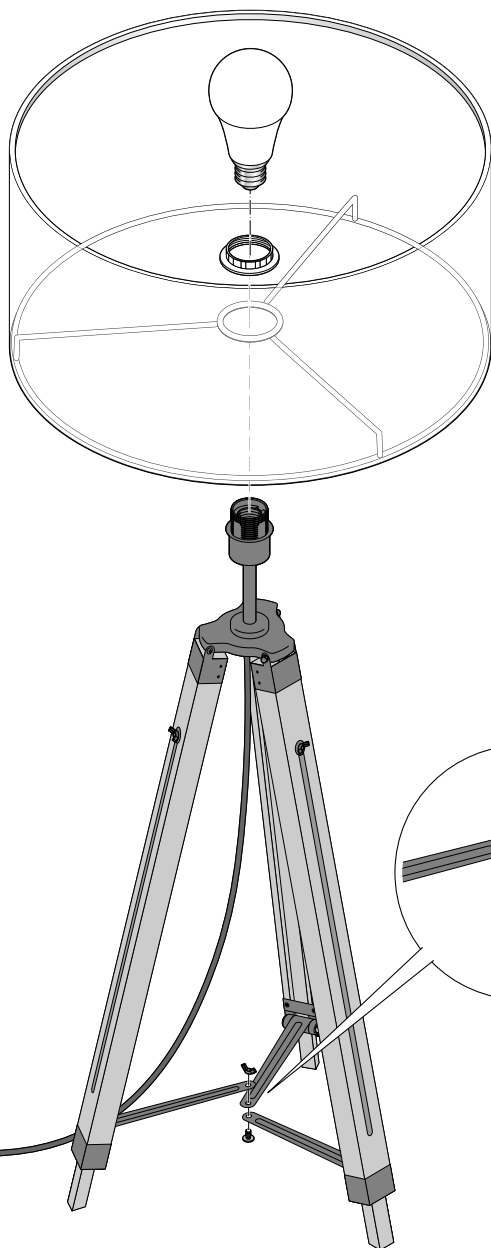
**Instrukcja użytkowania**

**Návod na použitie**

**Használati útmutató**

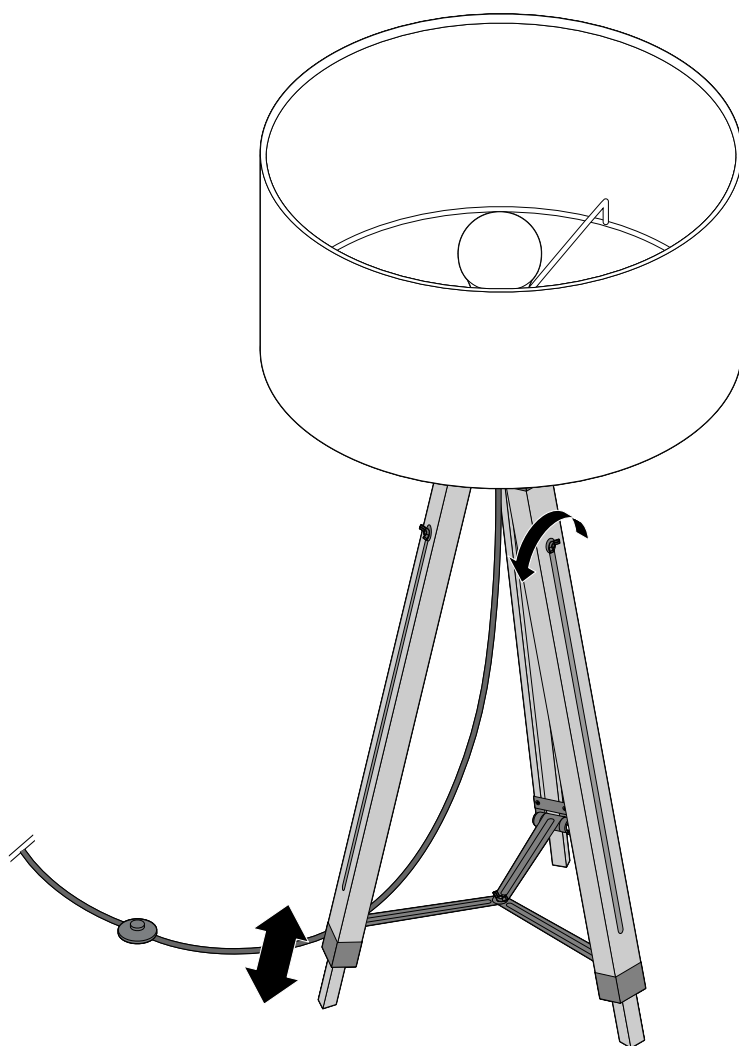
**Kullanım kılavuzu**

**Montage | Assembly | Montage | Montáž**  
**Montaż | Montáž | Összeszerelés | Montaj**



Ein-/Aus-Schalter  
On/Off switch  
Interrupteur  
marche/arrêt  
Vypínač  
Włącznik/wyłącznik  
Spínač zap./vyp.  
be-/kikapcsoló gomb  
Açma/kapama şalteri

**Höhe einstellen | Adjusting the height | Régler la hauteur**  
**Nastavení výšky | Regulacja wysokości | Nastavenie výšky**  
**Magasság beállítása | Yüksekliği ayarlama**



# Sicherheitshinweise

Der Artikel ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie trotzdem aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

## Verwendungszweck



Die Leuchte ist zum Aufstellen in trockenen Innenräumen konzipiert und für die Verwendung in Feuchträumen (z.B. Badezimmer) und im Freien ungeeignet.

## GEFAHR für Kinder

- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die bei unsachgemäßem Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Halten Sie Kinder daher von dem Artikel fern.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern. Entsorgen Sie es sofort. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

## GEFAHR durch Elektrizität

- Die Leuchte darf nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen, da dann die Gefahr eines elektrischen Schlagess besteht.
- Schließen Sie die Leuchte nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an, deren Netzspannung mit den technischen Daten der Leuchte übereinstimmt.
- Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit Sie im Bedarfsfall schnell den Stecker ziehen können.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn während des Betriebs Störungen auftreten, bevor Sie das Leuchtmittel wechseln, die Leuchte auseinandernehmen oder reinigen. Ziehen Sie dabei immer am Stecker, nicht am Netzkabel.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht, wenn die Leuchte oder das Netzkabel Beschädigungen aufweist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose.

- Nehmen Sie keine Veränderungen an der Leuchte vor. Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt oder im Service Center durchführen. Auch das Netzkabel darf nicht selbst ausgetauscht werden.
- Halten Sie das Netzkabel fern von Hitzequellen und scharfen Kanten.

## WARNUNG vor Brand / Verbrennungen

- Die Leuchte wird während des Betriebs im Bereich des Leuchtmittels heiß. Achten Sie darauf, dass niemand die heißen Teile berührt. Lassen Sie die Leuchte abkühlen, bevor Sie das Leuchtmittel wechseln. Es besteht Verbrennungsgefahr.
- Leuchtmittel und Leuchte werden im Betrieb heiß. Decken Sie die Leuchte nicht ab und hängen Sie auf keinen Fall Gegenstände über die Leuchte.

## WARNUNG vor Verletzungen

- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass sich niemand darin verfangen kann.

## VORSICHT - Sachschaden

- Benutzen Sie nur den in den „Technischen Daten“ angegebenen Leuchtmittel-Typ. Die maximale Lampenleistung darf nicht überschritten werden.
- Bei einem Gewitter können am Stromnetz angeschlossene Geräte Schaden nehmen. Ziehen Sie deshalb bei Gewitter immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- Drehen Sie die Teile bei der Montage nur mit der Hand so fest wie möglich zusammen. Verwenden Sie kein Werkzeug, um die Oberflächen nicht zu zerkratzen.
- Die Pflege der Leuchte beschränkt sich auf die Oberfläche. Verwenden Sie zum Reinigen nur ein trockenes, fusselfreies Tuch bzw. einen Staubwedel.

## Leuchte ein-/ausschalten

- ▷ Drücken Sie auf den Ein-/Aus-Schalter, um die Leuchte ein- oder auszuschalten.

### Step-Dimming-Funktion

Das beiliegende Leuchtmittel ist mit der Step-Dimming-Technologie ausgestattet und darf nicht mit einem externen Dimmer verwendet werden.

Das Dimmen des Leuchtmittels funktioniert wie folgt:

#### 100 % Leuchtkraft

- ▷ Drücken Sie **1x** auf den Ein-/Aus-Schalter, um die Leuchte einzuschalten. Die LEDs leuchten hell mit **100 % Leuchtkraft**.
- ▷ Drücken Sie **1x** auf den Ein-/Aus-Schalter, um die Leuchte auszuschalten.

#### 50 % Leuchtkraft

- ▷ Drücken Sie **3x** schnell in Folge auf den Ein-/Aus-Schalter, um die Leuchte einzuschalten. Die LEDs leuchten gedimmt mit **50 % Leuchtkraft**.
- ▷ Drücken Sie **1x** auf den Ein-/Aus-Schalter, um die Leuchte auszuschalten.

#### 25 % Leuchtkraft

- ▷ Drücken Sie **5x** schnell in Folge auf den Ein-/Aus-Schalter, um die Leuchte einzuschalten. Die LEDs leuchten schwach mit **25 % Leuchtkraft**.
- ▷ Drücken Sie **1x** auf den Ein-/Aus-Schalter, um die Leuchte auszuschalten.



**Wenn Sie die Leuchte länger als 3 Sekunden ausgeschaltet lassen, leuchten die LEDs beim nächsten Einschalten wieder hell mit 100 % Leuchtkraft.**

## Technische Daten

|                      |                                                                                                                                   |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modell:              | T40991011 / 380 021                                                                                                               |
| Netzspannung:        | 220 - 240 V ~ 50/60 Hz                                                                                                            |
| Leuchtmittel:        | 1 x Typ E27, maximal 60 Watt<br>(1 x Typ E27, 10 Watt, LED-Leuchtmittel, mit Step-Dimming-Technologie, im Lieferumfang enthalten) |
| Schutzklasse:        | II                                                                                                                                |
| Leistung:            | max. 60 Watt                                                                                                                      |
| Umgebungstemperatur: | +10 bis +40 °C                                                                                                                    |
| Hergestellt von:     | Trio Leuchten GmbH,<br>Dieselstr. 4,<br>59823 Arnsberg, Germany                                                                   |

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor

de



## Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und das beiliegende Leuchtmittel wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



**Geräte**, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Diesen Artikel können Sie auch bei einer Annahmestelle des Rücknahmesystems take-e-back abgeben. Weitere Informationen dazu finden Sie unter [www.take-e-back.de](http://www.take-e-back.de).

Defekte Leuchtmittel müssen einer umweltgerechten Entsorgung an einer Sammelstelle für Elektroschrott zugeführt werden.

## Safety warnings

This product is equipped with safety features. Nevertheless, read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage.

Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

### Intended use



The lamp is designed for use in dry indoor rooms and is not suitable for use in rooms with high humidity (e.g. bathrooms) or outdoors.

### DANGER to children

- Children are unaware of the dangers associated with improper use of electrical appliances. Therefore, keep children away from the product.
- Keep all packaging material out of the reach of children. Dispose of it immediately. There is a risk of suffocation!

### DANGER due to electricity

- The lamp must not come into contact with water or other liquids, as this poses a risk of electric shock.
- Only connect the lamp to a properly installed wall socket with a voltage that complies with the technical specifications of the lamp.
- The wall socket must be easily accessible so that you can unplug the lamp quickly if necessary.
- Remove the mains adapter from the wall socket if malfunctions occur during use, before changing the bulb and before cleaning or dismantling the lamp. To do so, always pull on the plug and not on the mains cable.
- Do not use the lamp if the lamp itself or the mains cable display any signs of damage. Remove the plug from the wall socket immediately.

- Do not make any modifications to the lamp. Only have repairs carried out by a specialist workshop or contact the customer care service. Do not attempt to replace the mains cable yourself.
- Keep the mains cable away from sources of heat and sharp or pointed edges.

### WARNING - risk of fire / burn injuries

- The lamp becomes hot around the bulb when in use. Ensure that nobody touches the hot parts. Allow the lamp to cool down before replacing the bulb. There is a risk of burn injuries.
- The lamp and bulb become hot during use. Do not cover the lamp and never hang anything over it.

### WARNING - risk of injury

- Route the mains cable in such a way that it is not a tripping hazard.

### CAUTION - material damage

- Only use the type of bulb listed in the technical specifications. Do not exceed the lamp wattage.
- Appliances connected to the mains power can become damaged during a storm. Therefore, always remove the plug from the wall socket during storms.
- When assembling the product, tighten the parts as much as possible by hand. Do not use any tools, as they may scratch the surfaces.
- Cleaning must be restricted to the upper surfaces of the lamp. Only use a dry, lint-free cloth or a duster for cleaning.

## Turning the lamp on and off

- ▷ Press the On/Off switch to turn the lamp on or off.

### Step-dimming function

The bulb provided is equipped with step-dimming technology and must not be used with an external dimmer.

The bulb can be dimmed as follows:

#### 100 % brightness

- ▷ Press the On/Off switch **1x** to turn the lamp on. The LEDs will light up with **100 % brightness**.
- ▷ Press the On/Off switch **1x** to turn the lamp off.

#### 50 % brightness

- ▷ Press the On/Off switch **3x** in a row quickly to turn the lamp on. The LEDs will light up dimmed with **50 % brightness**.
- ▷ Press the On/Off switch **1x** to turn the lamp off.

#### 25 % brightness

- ▷ Press the On/Off switch **5x** in a row quickly to turn the lamp on. The LEDs will light up faintly with **25 % brightness**.
- ▷ Press the On/Off switch **1x** to switch the light off.



**If you leave the lamp switched off for more than 3 seconds, the LEDs will light up with 100 % brightness again the next time you switch the lamp on.**

## Technical specifications

|                      |                                                                                               |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Model:               | T40991011 / 380 021                                                                           |
| Mains voltage:       | 220 - 240 V ~ 50/60 Hz                                                                        |
| Light bulbs:         | 1 x E27, max. 60 watts<br>(1 x E27, 10 watts, LED bulb with step-dimming technology included) |
| Protection class:    | II                                                                                            |
| Power:               | max. 60 watts                                                                                 |
| Ambient temperature: | +10 to +40 °C                                                                                 |
| Manufactured by:     | Trio Leuchten GmbH,<br>Dieselstr. 4,<br>59823 Arnsberg, Germany                               |

In the course of product improvement, we reserve the right to make technical and optical modifications to the product.



en

## Disposal

The product, its packaging and the bulb provided have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and helps to preserve the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and light-weight packaging.



**Appliances** marked with this symbol must not be disposed of along with household waste!

You are legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste. Information about collection points where old appliances can be disposed of free of charge is available from your local authorities.

Faulty bulbs must be disposed of in the proper manner at a collection point for electrical waste.

## Consignes de sécurité

Cet article est muni de dispositifs de sécurité. Lisez toutefois soigneusement les consignes de sécurité et n'utilisez l'article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure.

Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

### Domaine d'utilisation



Le luminaire est destiné à une utilisation à l'intérieur, dans des locaux secs, et ne doit pas être utilisé à l'extérieur ni dans des locaux humides comme les salles de bains.

### DANGER: risques pour les enfants

- Les enfants n'ont pas le sens des risques liés à une utilisation incorrecte des appareils électriques. Tenez donc l'article hors de portée des enfants.
- Tenez l'emballage hors de portée des enfants et éliminez-le immédiatement.  
Il y a notamment risque d'étouffement!

### DANGER: risques électriques

- Le luminaire ne doit pas entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides sous peine de choc électrique.
- Ne raccordez le luminaire qu'à une prise de courant installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux caractéristiques techniques du luminaire.
- La prise de courant utilisée doit être aisément accessible afin que vous puissiez débrancher rapidement la fiche en cas de besoin.
- Débranchez le luminaire du secteur en cas de dérangement survenant pendant l'utilisation, avant de changer l'ampoule et avant de nettoyer ou démonter le luminaire. Tirez toujours sur la fiche, jamais sur le cordon d'alimentation.

- N'utilisez pas le luminaire si le luminaire ou le cordon d'alimentation présentent des détériorations. Débranchez immédiatement la fiche du secteur.
- Ne modifiez pas le luminaire. Ne confiez les réparations de l'article qu'au service après-vente ou à un atelier spécialisé. Ne changez pas vous-même le cordon d'alimentation.
- Le cordon d'alimentation doit toujours être à distance suffisante de sources de chaleur ou d'arêtes vives.

### AVERTISSEMENT: risque de brûlures et d'incendie

- Quand il est allumé, le luminaire est très chaud au niveau de l'ampoule. Veillez à ce que personne ne touche les parties chaudes. Laissez le luminaire refroidir avant d'en changer l'ampoule. Il y a risque de brûlure.
- Quand le luminaire est allumé, l'ampoule LED et le luminaire sont très chauds. N'accrochez jamais rien au-dessus du luminaire et ne le couvrez pas.

### AVERTISSEMENT: risque de blessure

- Disposez le cordon d'alimentation afin que personne ne puisse s'y accrocher.

### PRUDENCE: risque de détérioration

- Utilisez uniquement des ampoules du type indiqué dans les «Caractéristiques techniques» et ne dépassant pas la puissance maximale indiquée pour le luminaire.
- Les orages peuvent endommager les appareils branchés au secteur. En cas d'orage, débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant.
- Lors du montage, serrez les pièces le plus fort possible à la main, sans utiliser d'outil, pour ne pas rayer les surfaces.
- L'entretien du luminaire se limite au nettoyage de la surface. Pour nettoyer le luminaire, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux ou un plumeau.

## Allumer et éteindre le luminaire

- ▷ Pour allumer ou éteindre le luminaire, appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt.

### Fonction «Step Dimming»

L'ampoule fournie est équipée de la technologie à trois niveaux d'éclairage «Step Dimming» et ne doit pas être utilisée avec un variateur externe.

La gradation de l'ampoule fonctionne comme suit:

#### 100 % de luminosité

- ▷ Appuyez **1 fois** sur l'interrupteur marche/arrêt pour allumer le luminaire. Les LED diffusent une lumière vive avec **100 % de luminosité**.
- ▷ Appuyez 1 fois sur l'interrupteur marche/arrêt pour éteindre le luminaire.

#### 50 % de luminosité

- ▷ Appuyez **3 fois** rapidement sur l'interrupteur marche/arrêt pour allumer le luminaire. Les LED diffusent une lumière tamisée avec **50 % de luminosité**.
- ▷ Appuyez 1 fois sur l'interrupteur marche/arrêt pour éteindre le luminaire.

#### 25 % de luminosité

- ▷ Appuyez **5 fois** rapidement sur l'interrupteur marche/arrêt pour allumer le luminaire. Les LED diffusent une lumière faible avec **25 % de luminosité**.
- ▷ Appuyez 1 fois sur l'interrupteur marche/arrêt pour éteindre le luminaire.



**Si vous laissez le luminaire éteint plus de 3 secondes, l'ampoule diffusera, lors de la prochaine mise en marche, une lumière vive avec 100 % de luminosité.**

## Caractéristiques techniques

|                       |                                                                                                                            |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modèle:               | T40991011 / 380 021                                                                                                        |
| Alimentation:         | 220 - 240 V ~ 50/60 Hz                                                                                                     |
| Ampoule:              | 1 x type E27, 60 watts maximum<br>(luminaire fourni avec 1 ampoule LED à trois niveaux d'éclairage, de type E27, 10 watts) |
| Classe de protection: | II                                                                                                                         |
| Puissance:            | max. 60 watts                                                                                                              |
| Température ambiante: | +10 à +40 °C                                                                                                               |
| Fabriqué par:         | Trio Leuchten GmbH,<br>Dieselstr. 4,<br>59823 Arnsberg, Germany                                                            |

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'article dues à l'amélioration des produits.



fr

## Élimination

L'article et son emballage et l'ampoule fournie sont produits à partir de matériaux précieux pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de soulager l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les **appareils** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.

Les ampoules défectueuses doivent être éliminées dans le respect de l'environnement par un centre de collecte de déchets électroniques.

# Bezpečnostní pokyny

Tento výrobek je vybaven bezpečnostními prvky. Přesto si pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k zranění nebo škodám.

Ušchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

## Účel použití



Tato lampa je určena k umístění do suchých vnitřních prostor a není vhodná k používání venku ani ve vlhkých prostorách (např. v koupelně).

## NEBEZPEČÍ pro děti

- Děti nerozpoznají nebezpečí, která mohou vzniknout při nesprávném zacházení s elektrickými přístroji. Proto výrobek uchovávejte mimo dosah dětí.
- Obalový materiál se nesmí dostat do rukou dětem. Okamžitě jej zlikvidujte.
- Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

## NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem

- Lampa nesmí přijít do styku s vodou ani jinými kapalinami, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Lampu připojujte pouze do zásuvky instalované podle předpisů, jejíž síťové napětí odpovídá technickým parametrům lampy.
- Zásuvka musí být dobře přístupná, abyste z ní v případě potřeby mohli zástrčku rychle vytáhnout.
- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, pokud během používání dojde k poruše, když chcete vyměnit žárovku nebo demontovat nebo čistit lampu. Vždy přitom tahejte přímo za zástrčku, nikoli za síťový kabel.
- Lampu nepoužívejte, pokud ona sama nebo síťový kabel vykazují nějaká poškození. V takovém případě okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

- Neprovádějte na lampě žádné změny. Případné opravy nechte provádět ve specializované opravně nebo v našem servisním centru. Ani výměnu síťového kabelu nesmíte provádět svépomocí.
- Síťový kabel udržujte v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla a ostrých hran.

## VÝSTRAHA před požárem a popálením

- Lampa je během používání v okolí žárovky horká. Dbejte na to, aby se nikdo nedotkl horkých částí. Před výměnou žárovky nechte lampu nejdříve vychladnout. Hrozí nebezpečí popálení.
- Lampa a žárovka jsou během používání horké. Lampu nezakrývejte a v žádném případě nad ni nezavěšujte žádné předměty.

## VÝSTRAHA před nebezpečím poranění

- Síťový kabel položte tak, aby o něj nebylo možné zakopnout.

## POZOR na věcné škody

- Používejte jen takový typ žárovky, který je uvedený v kapitole „Technické parametry“. Nesmí být překročen maximální výkon lampy.
- Za bouřky může dojít k poškození přístrojů připojených k elektrické síti. Proto za bouřky vždy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Jednotlivé díly při montáži co nejpevněji sešroubujte, ale pouze ručně. Nepoužívejte žádné nářadí, abyste nepoškrábali povrch jednotlivých součástí.
- Údržba lampy se omezuje pouze na její povrch. K čištění používejte jen suchý hadřík nepouštějící vlákna, popř. oprašovač.

## Rozsvícení/zhasnutí lampy

- ▷ K rozsvícení nebo zhasnutí lampy stiskněte vypínač.

### Funkce step dimming

Dodaná žárovka je vybavena technologií step dimming a nesmí se používat s externím stmívačem.

Stmívání žárovky funguje následně:

#### 100 % jas

- ▷ K zapnutí lampy stiskněte **1x** vypínač.  
LED svítí se **100% jasně**.
- ▷ K vypnutí lampy stiskněte 1x vypínač.

#### 50 % jas

- ▷ K zapnutí lampy stiskněte vypínač **3x** rychle za sebou. LED svítí tlumeně s **50% jasně**.
- ▷ K vypnutí lampy stiskněte 1x vypínač.

#### 25 % jas

- ▷ K zapnutí lampy stiskněte vypínač **5x** rychle za sebou. LED svítí slabě s **25% jasně**.
- ▷ K vypnutí lampy stiskněte 1x vypínač.



**Necháte-li lampu déle než 3 sekundy vypnutou, budou LED při příštím zapnutí zase naplno svítit se 100% jasně.**

## Technické parametry

|                           |                                                                                                       |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Model:                    | T40991011 / 380 021                                                                                   |
| Síťové napětí:            | 220 - 240 V ~ 50/60 Hz                                                                                |
| Světelný zdroj (žárovka): | 1x typ E27, maximálně 60 W<br>(1x typ E27, 10 W, LED žárovka, s funkcí step dimming, součástí balení) |
| Třída ochrany:            | II                                                                                                    |
| Výkon:                    | max. 60 W                                                                                             |
| Okolní teplota:           | +10 až +40 °C                                                                                         |
| Výrobce:                  | Trio Leuchten GmbH,<br>Dieselstr. 4,<br>59823 Arnsberg, Germany                                       |

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo na jeho technické a vzhledové změny.



## Likvidace

Výrobek, jeho obal a dodaná žárovka jsou vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

**Obal** roztřídte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



**Přístroje** označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

Vadné žárovky je nutno odevzdat k ekologické likvidaci jako elektroodpad ve sběrném dvoře.

## Wskazówki bezpieczeństwa

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

### Przeznaczenie



Lampa została zaprojektowana do użytku w suchych pomieszczeniach i nie nadaje się do użytku w pomieszczeniach wilgotnych (np. w łazience) ani na wolnym powietrzu.

### NIEBEZPIECZEŃSTWO – zagrożenie dla dzieci

- Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi, dlatego nie mogą mieć dostępu do produktu.
- Materiały opakowaniowe należy trzymać z dala od dzieci. Usunąć je od razu po rozpakowaniu produktu. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

pl

### NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym

- Lampa nie może mieć styczności z wodą lub innymi cieczami, gdyż grozi to porażeniem prądem.
- Lampę należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z danymi technicznymi lampy.
- Gniazdko elektryczne musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć wtyczkę.
- Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, jeżeli w czasie pracy wystąpią zakłócenia, a także przed wymianą żarówki oraz przed przystąpieniem do demontażu lub czyszczenia lampy. Należy przy tym zawsze ciągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel zasilający.
- Nie należy używać lampy, jeśli lampa lub kabel zasilający wykazują jakiegokolwiek uszkodzenia. Natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w lampie. Wszelkie naprawy należy zlecać wyłącznie zakładom specjalistycznym lub Centrum Serwisu. Nie wolno również samodzielnie wymieniać kabla zasilającego.
- Kabel ten należy trzymać z dala od źródeł ciepła i ostrych krawędzi.

### OSTRZEŻENIE przed oparzeniami i pożarem

- Podczas użycia lampa nagrzewa się w okolicach żarówki. Należy dopilnować, aby nikt nie dotykał gorących części. Przed wymianą żarówki poczekać, aż lampa ostygnie. Istnieje niebezpieczeństwo oparzenia.
- Zarówno żarówka, jak i lampa nagrzewają się podczas użycia do wysokich temperatur. Nie przykrywać lampy ani w żadnym wypadku nie przewieszać przez nią żadnych przedmiotów.

### OSTRZEŻENIE przed obrażeniami ciała

- Kabel zasilający należy ułożyć w taki sposób, aby nikt się o niego nie mógł potknąć.

### UWAGA – ryzyko szkód materialnych

- Należy używać tylko typu żarówek wyszczególnionego w „Danych technicznych” lampy. Nie wolno przekraczać maksymalnej dozwolonej mocy żarówki.
- Podczas burzy urządzenia podłączone do sieci elektrycznej mogą zostać uszkodzone. Dlatego podczas burzy należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Do dokręcania elementów lampy podczas montażu należy używać wyłącznie siły rąk. Nie używać żadnych narzędzi, aby nie zarysować powierzchni.
- Pielęgnacja lampy ogranicza się do czyszczenia powierzchni zewnętrznych. Lampę należy czyścić wyłącznie suchą, niestrzępiącą się ściereczką lub miotłą do kurzu.

## Włączanie / wyłączanie lampy

- Nacisnąć włącznik/wyłącznik, aby włączyć lub wyłączyć lampę.

### Funkcja stopniowego przyciemniania

Dołączona do zestawu żarówka jest wyposażona w technologię stopniowego przyciemniania i nie może być używana z osobnym ściemniaczem.

Żarówkę można przyciemniać w następujący sposób:

#### Jasność 100%

- Aby włączyć lampę, nacisnąć **jeden raz** włącznik/wyłącznik. Diody LED świecą jasno (**100% jasności**).
- Aby wyłączyć lampę, nacisnąć jeden raz włącznik/wyłącznik.

#### Jasność 50%

- Aby włączyć lampę, nacisnąć szybko **trzy razy** włącznik/wyłącznik. Diody LED świecą światłem przyciemnionym (**50% jasności**).
- Aby wyłączyć lampę, nacisnąć jeden raz włącznik/wyłącznik.

#### Jasność 25%

- Aby włączyć lampę, nacisnąć szybko **pięć razy** włącznik/wyłącznik. Diody LED świecą światłem słabym (**25% jasności**).
- Aby wyłączyć lampę, nacisnąć jeden raz włącznik/wyłącznik.



**Gdy lampa zostanie wyłączona na czas dłuższy niż 3 sekundy, przy następnym włączeniu lampy diody LED zaświecą światłem jasnym (100% jasności).**

## Dane techniczne

|                        |                                                                                                                                            |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Model:                 | T40991011 / 380 021                                                                                                                        |
| Napięcie sieciowe:     | 220- 240 V ~ 50/60 Hz                                                                                                                      |
| Źródło światła:        | 1 x typu E27, maks. 60 W<br>(1 x typu E27, 10 W, świetlówka kompaktowa LED z technologią stopniowego przyciemniania dołączona w komplecie) |
| Klasa ochrony:         | II                                                                                                                                         |
| Moc:                   | maks. 60 W                                                                                                                                 |
| Temperatura otoczenia: | od +10°C do +40°C                                                                                                                          |
| Producent:             | Trio Leuchten GmbH,<br>Dieselstr. 4,<br>59823 Arnsberg, Germany (Niemcy)                                                                   |

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



## Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz dołączona do zestawu żarówka wyprodukowano z wartościowych materiałów, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

**Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



**Urządzenia**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być wrzucane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania użytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

Zgodnie z przepisami ochrony środowiska zużyte żarówki należy przekazać do punktu zbiórki elektrośmieci.

## Bezpečnostné upozornenia



Výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si pozorne prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte iba podľa opisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám.

Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

### Účel použitia



Lampa je určená na umiestnenie v suchých miestnostiach a nie je vhodná na použitie vo vlhkých miestnostiach (napr. kúpeľňa) a v exteriéri.

### NEBEZPEČENSTVO pre deti

- Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvo, ktoré môže hroziť pri neprimeranom zaobchádzaní s elektrickými prístrojmi. Výrobok preto uchovávať mimo dosahu detí.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okamžite ho zlikvidujte. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!

### NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

- Zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami, pretože inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
- Lampu zastrčte iba do zásuvky inštalovanej podľa predpisov, ktorej sieťové napätie sa zhoduje s technickými údajmi výrobku.
- Zásuvka musí byť dobre dostupná, aby sa zástrčka v prípade potreby dala rýchlo vytiahnuť.
- V prípade, že sa počas prevádzky vyskytnú poruchy, pred výmenou žiarovky, rozobratím alebo čistením lampy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky. Prítom vždy ťahajte za zástrčku, nie za sieťový kábel.
- Nepoužívajte stojacu lampu pri viditeľných poškodeniach na nej alebo na sieťovom kábli. Okamžite vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

- Nevykonaвайте žiadne zmeny na výrobku. Opravy zverte výlučne špecializovanej opravovni, alebo sa obráťte na predajné miesto. Sami nesmiete vymieňať ani sieťový kábel.
- Chráňte sieťový kábel pred zdrojmi sálavého tepla a ostrými hranami.

### VAROVANIE pred popáleninami/požiarom

- Lampa je počas prevádzky v oblasti žiarovky horúca. Dbajte na to, aby sa nik nedotkol horúcich častí. Skôr ako vymeníte žiarovku, nechajte lampu úplne vychladnúť. Hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- Žiarovka a lampa sa počas prevádzky zohrejú a sú horúce. Lampu nezakrývajte a v žiadnom prípade cez ňu nevešajte predmety.

### VAROVANIE pred poraneniami

- Sieťový kábel položte tak, aby sa oň nik nemohol zachytiť.

### POZOR – Vecné škody

- Používajte len typ žiarovky, ktorý je uvedený v kapitole „Technické údaje“. Nesmie dôjsť k prekročeniu maximálneho výkonu lampy.
- Počas búrky môže dôjsť k poškodeniu prístrojov zapojených do elektrickej siete. Počas búrky preto vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Pri montáži dotiahnite diely čo najviac napevno, ale len ručne. Nepoužívajte žiadny nástroj, inak by sa mohli poškrabať povrchové plochy.
- Ošetrovanie výrobku sa obmedzuje na jeho povrch. Na čistenie používajte len suchú handru, ktorá nepúšťa vlákna, resp. prachovkou.

## Zapnutie / vypnutie lampy

- ▷ Stlačte spínač zap./vyp., aby ste lampu zapli alebo vypli.

### Funkcia step dimming

Priložená žiarovka je vybavená technológiou step dimming a nesmie sa používať s externým stmievačom.

Tlmenie žiarovky funguje nasledovne:

#### 100 % jas

- ▷ Na zapnutie lampy stlačte **1x** spínač zap./vyp. LED svetia jasne so **100 % jasom**.
- ▷ Na vypnutie lampy stlačte znovu 1x spínač zap./vyp.

#### 50 % jas

- ▷ Na zapnutie lampy stlačte **3x** rýchlo za sebou spínač zap./vyp. LED svetia tlmene s **50 % jasom**.
- ▷ Na vypnutie lampy stlačte znovu 1x spínač zap./vyp.

#### 25 % jas

- ▷ Na zapnutie lampy stlačte **5x** rýchlo za sebou spínač zap./vyp. LED svetia tlmene s **25 % jasom**.
- ▷ Na vypnutie lampy stlačte znovu 1x spínač zap./vyp.



**Keď necháte lampu dlhšie než 3 sekundy vypnutú, po opätovnom zapnutí budú LED svietiť znovu so 100 % jasom.**

## Technické údaje

|                     |                                                                                                            |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Model:              | T40991011 / 380 021                                                                                        |
| Sieťové napätie:    | 220 - 240 V ~ 50/60 Hz                                                                                     |
| Žiarovka:           | 1 x typ E27, max. 60 W<br>(1 x typ E27, 10 W, LED žiarovka, s technológiou step dimming, v obsahu balenia) |
| Trieda ochrany:     | II                                                                                                         |
| Výkon:              | max. 60 W                                                                                                  |
| Teplota prostredia: | +10 až +40 °C                                                                                              |
| Výrobca:            | Trio Leuchten GmbH,<br>Dieselstr. 4,<br>59823 Arnsberg, Germany                                            |

V rámci vylepšovania produktov si vyhradujeme právo na technické a optické zmeny na výrobku.



## Likvidácia

Výrobok, jeho obal a dodaná žiarovka boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a chráni životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



**Prístroje**, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.

Vypálené LED žiarovky sa musia likvidovať ekologicky v zbernom dvore pre elektroodpad.

## Biztonsági előírások

A termék biztonsági műszaki megoldásokkal rendelkezik. Ennek ellenére olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megváltik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

### Rendeltetés



A lámpát száraz, belső helyiségekben való használatra tervezték, vizes helyiségekben (pl. fürdőszobában) és a szabadban való használatra nem alkalmas.

### VESZÉLY gyermekek esetében

- A gyermekek nem ismerik fel az elektromos készülékek nem megfelelő használatából esetlegesen következő veszélyeket. Ezért a gyermekeket tartsa távol a terméktől.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Azonnal távolítsa el. Többek között fulladásveszély áll fenn!

### VESZÉLY elektromos áram következtében

- A lámpa nem érintkezhet vízzel vagy más folyadékkal, mivel ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn.
- Csak olyan, szakszerűen beszerelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a lámpát, amelynek hálózati feszültsége megegyezik a termék műszaki adataival.
- A csatlakozóaljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a hálózati csatlakozót.
- Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzataból, ha használat közben üzemzavar lép fel, mielőtt izzót cserél, mielőtt a lámpát szétszereli vagy megtisztítja. Mindig a hálózati csatlakozót húzza, ne a hálózati vezetékét.
- Ne használja a lámpát, ha azon vagy a hálózati vezetéken sérülés látható. Azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzataból.

- Semmilyen változtatást ne hajtson végre a lámpán. A szükséges javításokat bízza szakszervizre vagy forduljon a kereskedőhöz. A hálózati vezetékét is csak szakember cserélheti ki.
- A hálózati vezetékét tartsa távol a hőforrásoktól és az éles szélektől.

### VIGYÁZAT – égési sérülések / tűzveszély

- A lámpa az izzó körül használat közben felforrósodik. Ügyeljen arra, hogy senki ne érjen a forró részekhez. Izzócseré előtt hagyja lehűlni a lámpát. Égési sérülések veszélye áll fenn.
- Az izzó és a lámpa használat közben felforrósodnak. Ne takarja le a lámpát, és soha ne függessen fölé tárgyakat.

### VIGYÁZAT – sérülésveszély

- A hálózati vezetékét úgy helyezze el, hogy senki ne botolhasson meg benne.

### VIGYÁZAT – anyagi károk

- Csak a „Műszaki adatok” című fejezetben megadott izzótípust használja. A lámpa maximális teljesítményét túllépni tilos.
- Vihar esetén az elektromos hálózathoz csatlakoztatott készülékek megrongálódhatnak. Ezért viharban mindig húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzataból.
- Az összeszerelés során csak kézzel csavarja össze az alkatrészeket olyan szorosan, amennyire csak lehet. Ne használjon szerszámot, nehogy megkarcolja a felületeket.
- Kizárólag a lámpa felülete tisztítható. A termék tisztításához csak száraz, nem bolyhosodó kendőt, illetve tollsöprűt használjon.

## Lámpa be-/kikapcsolása

- ▷ A lámpa be-, illetve kikapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot.

### Lépésenkénti fényerőszabályzás (Step-Dimming)

A lámpa Step-Dimming-technológiával van ellátva, és külső fényerőszabályzóval használni tilos.

Az izzó fényerejének szabályozása a következőképpen történik:

#### 100 %-os fényerő

- ▷ Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot **1-szer**, a lámpa bekapcsolásához. A LED-ek nagy fénnel világítanak, **100 %-os fényerővel**.
- ▷ A lámpa kikapcsolásához nyomja meg 1-szer a be-/kikapcsoló gombot.

#### 50 %-os fényerő

- ▷ Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot **3-szor**, a lámpa bekapcsolásához. A LED-ek tompított fénnel világítanak, **50 %-os fényerővel**.
- ▷ A lámpa kikapcsolásához nyomja meg 1-szer a be-/kikapcsoló gombot.

#### 25 %-os fényerő

- ▷ Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot **5-ször**, a lámpa bekapcsolásához. A LED-ek kis fénnel világítanak, **25 %-os fényerővel**.
- ▷ A lámpa kikapcsolásához nyomja meg 1-szer a be-/kikapcsoló gombot.



**Ha a lámpát több, mint 3 másodpercig kikapcsolva hagyja, akkor a LED-ek a következő bekapcsoláskor megint erősen, 100 %-os fényerővel fognak világítani.**

## Műszaki adatok

|                         |                                                                                                                 |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modell:                 | T40991011 / 380 021                                                                                             |
| Hálózati feszültség:    | 220 - 240 V ~ 50/60 Hz                                                                                          |
| Izzó:                   | 1 db E27 típusú, max. 60 W<br>(1 db E27 típusú, 10 W, Step-Dimming technológiával ellátott LED-izzó mellékelve) |
| Érintésvédelmi osztály: | II                                                                                                              |
| Teljesítmény:           | 60 W                                                                                                            |
| Környezeti hőmérséklet: | +10 és +40 °C között                                                                                            |
| Gyártó:                 | Trio Leuchten GmbH,<br>Dieselstr. 4,<br>59823 Arnsberg, Germany                                                 |

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.



## Hulladékkezelés

A termék, a csomagolás és a mellékelt izzó értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok eltávolításához használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékokba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

Az elhasználdott energiatakarékos izzókat környezetbarát módon az elektronikai hulladékoknak fenntartott hulladékgyűjtőben helyezze el.

## Güvenlik uyarıları

Bu ürün çeşitli emniyet tertibatlarına sahiptir. Yine de güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun. Kaza sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın.

Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın. Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.

### Kullanım amacı



Lamba kuru iç mekanlarda kurulum için tasarlanmıştır ve nemli odalarda (örneğin banyolarda) ve dış mekanlarda kullanım için uygun değildir.

### Çocuklar için TEHLİKE

- Çocuklar, elektrikli cihazların hatalı kullanılması sonucu oluşabilecek tehlikeleri fark edemez. Bu nedenle çocukları üründen uzak tutun.
- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Ambalajı derhal imha edin.
- Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!

### Elektriğin sebep olabileceği TEHLİKELER

- Lamba, suyla veya başka sıvılarla temas etmemelidir, aksi takdirde elektrik çarpması riski söz konusudur.
- Lambayı sadece bağlantısı talimatlara uygun olarak yapılmış ve lambanın teknik bilgileri ile uyumlu bir şebeke gerilimine sahip olan bir prize takın.
- Fişi gerekli durumlarda hızlı çıkarabilmek için kolay ulaşabileceğiniz bir priz kullanın.
- Çalıştırma esnasında arızalar meydana geldiğinde, ampulü değiştirmeden önce, lambayı parçalara ayırmadan önce veya lambayı temizlemeden önce elektrik fişini prizden çekin. Kablodan değil, daima fişten tutarak çekin.
- Lambada veya elektrik kablosunda hasar söz konusuysa lambayı kullanmayın. Elektrik fişi hemen prizden çekin.
- Lambada herhangi bir değişiklik yapmayın. Yapılması gereken onarımları sadece yetkili bir serviste veya servis merkezinde yaptırın. Elektrik kablosunu kendiniz değiştirmeyin.

- Elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden ve keskin kenarlı cisimlerden uzak tutun.

### Yanma/Yangın UYARISI

- Lambanın işletimi sırasında ampul alanında ısınma olur. Sıcak parçalara hiç kimsenin dokunmamasına dikkat edin. Ampulü değiştirmeden önce, lambanın soğumasını bekleyin. Yanma tehlikesi söz konusudur.
- Ampul ve lamba kullanım sırasında çok ısınır. Lambayı örtmeyin ve asla lamba üzerine herhangi bir nesne asmayın.

### Yaralanma UYARISI

- Elektrik kablosunu kimsenin takılmayacağı şekilde yerleştirin.

### DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

- Yalnızca „Teknik bilgiler“ bölümünde belirtilen ampul tiplerini kullanın. Azami ampul gücü aşılmamalıdır.
- Bir fırtına esnasında elektrik şebekesine bağlı cihazlar hasar görebilir. Bu nedenle fırtına halinde elektrik fişini prizden çekin.
- Montaj sırasında parçaları sadece el ile olabildiğince sıkı şekilde döndürün. Üst yüzeyin çizilmemesi için alet kullanmayın.
- Lambanın bakımı yalnızca dış yüzeyiyle sınırlıdır. Temizlik için sadece kuru, toz bırakmayan bir bez veya toz fırçası kullanın.

## Lambayı açma/kapama

- Lambayı açmak veya kapatmak için tekrar açma/kapama şalterine basın.

### Karartma kademesi fonksiyonu

Birlikte verilen Ampul, kademeli bir dimer teknoloji-siyle donatılmıştır ve harici bir dimer ile birlikte kullanılamaz.

Lambanın kısılması şu şekilde çalışır:

#### %100 parlaklık gücü

- Lambayı açmak için **1 defa** açma/kapama şalterine basın. LED'ler **%100 parlaklık gücünde yanar**.
- Lambayı kapatmak için 1 defa açma/kapama şalterine basın.

#### %50 parlaklık gücü

- Lambayı açmak için **3 defa** art arda açma/kapama şalterine basın. LED'ler kısılmış olarak **%50 parlaklık gücünde yanar**.
- Lambayı kapatmak için 1 defa açma/kapama şalterine basın.

#### %25 parlaklık gücü

- Lambayı açmak için **5 defa** art arda açma/kapama şalterine basın. LED'ler kısılmış olarak **%25 parlaklık gücünde yanar**.
- Lambayı kapatmak için 1 defa açma/kapama şalterine basın.



**Lambayı 3 saniyeden fazla kapalı bırakırsanız bir sonraki açışınızda LED'ler tekrar %100 parlaklık gücünde açılır.**

## Teknik bilgiler

|                  |                                                                                                                                |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Model:           | T40991011 / 380 021                                                                                                            |
| Şebeke gerilimi: | 220 - 240 V ~ 50/60 Hz                                                                                                         |
| Ampul:           | 1 x tip E27, maksimum 60 Watt<br>(1 x tip E27, 10 Watt, LED ampul, kademeli kısma teknolojisi ile, ambalaj kapsamında bulunur) |
| Koruma sınıfı:   | II                                                                                                                             |
| Güç:             | maks. 60 Watt                                                                                                                  |
| Ortam sıcaklığı: | +10 ila +40 °C                                                                                                                 |
| Üretici :        | Trio Leuchten GmbH,<br>Dieselstr. 4,<br>59823 Arnsberg, Germany                                                                |

Ürün geliştirmeleri çerçevesinde üründe teknik ve dizayn değişikliği yapma hakkımız saklıdır.



## İmha etme

Ürün, ambalajı ve birlikte verilen ampul tekrar kullanılabilen değerli malzemelerden üretilmiştir. Tekrar kullanım sayesinde atıklar azalır ve çevre korunur.

**Ambalajı** malzeme türüne göre imha edin. Bunun için bölgenizdeki kağıt, mukavva ve hafif ambalaj toplama merkezlerinin sunduğu imkanlardan faydalanabilirsiniz.



Bu sembolle işaretlenen **cihazlar**, ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır!

Yasalara göre atık cihazlarınızı, ev çöpünden ayrı atmak zorundasınız. Atık cihazları ücretsiz olarak geri alan toplama merkezleri hakkında bilgi için bağlı bulunduğunuz belediyeye danışabilirsiniz.

Arızalı ampuller bir elektronik atık toplama noktasında çevreye zarar vermeyecek şekilde imha edilmelidir.

Hergestellt von • Manufactured by • Fabriqué par • Výrobce • Producent • Výrobca • Gyártó • Üretici firma :  
Trio Leuchten GmbH, Dieselstr. 4, 59823 Arnsberg, Germany